

**Совет Безопасности**

Distr.: General
12 June 2000
Russian
Original: English

Краткое сообщение Генерального секретаря о вопросах, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, и о стадии, достигнутой в рассмотрении этих вопросов**Добавление**

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документах S/2000/40 от 15 февраля 2000 года, S/2000/40/Add.1 от 21 февраля 2000 года, S/2000/40/Add.5 от 28 марта 2000 года, S/2000/40/Add.8 от 14 апреля 2000 года, S/2000/40/Add.9 от 19 апреля 2000 года и S/2000/40/Add.15 от 23 мая 2000 года.

В течение недели, закончившейся 3 июня 2000 года, Совет Безопасности принял решение по следующим пунктам:

Положение на Ближнем Востоке (см. S/7913, S/7923, S/7976, S/8000, S/8048, S/8066, S/8215, S/8242, S/8252, S/8269, S/8502, S/8525, S/8534, S/8564, S/8575, S/8584, S/8595, S/8747, S/8753, S/8807, S/8815, S/8828, S/8836, S/8885, S/8896, S/8960, S/9123, S/9135, S/9319, S/9382, S/9395, S/9406, S/9427 и Corr.1, S/9449, S/9452, S/9805, S/9812, S/9930, S/10327, S/10341, S/10554, S/10557, S/10703, S/10721, S/10729, S/10743, S/10770/Add.4, S/10855/Add.15, 16, 23, 24, 29, 30, 33, 41, 43 и 44; S/11185/Add.14–16, 21, 42/Rev.1 и 47; S/11593/Add.15, 21, 29, 42 и 49; S/11935/Add.21, 42 и 48; S/12269/Add.12, 13, 21, 42 и 48; S/12520/Add.10, 11, 17, 21, 37, 39, 42, 47 и 48; S/13033/Add.2, 16, 19, 21, 23, 34, 47 и 50; S/13737/Add.15, 16, 21, 24–26, 33, 47 и 50; S/14326/Add.10, 11, 20, 24, 28, 29, 47 и 50; S/14840/Add.8, 21–25, 27, 30–33, 37, 42 и 48; S/15560/Add.3, 21, 29, 37, 42, 45, 47 и 48; S/16270/Add.6–8, 15, 20, 21, 34, 35, 40 и 47; S/16880/Add.8–10, 15, 20, 21, 41 и 46; S/17725/Add.2, 15, 21, 28, 35, 38, 43 и 47; S/18570/Add.2, 21, 30 и 47; S/19420/Add.2–4, 18, 19, 22 и Corr.1, 30, 48 и 50; S/20370/Add.4, 12, 16, 21, 30, 32, 37, 44, 46, 47 и 51; S/21100/Add.4, 21, 30 и 47; S/22110/Add.4, 21, 30 и 47; S/23370/Add.4, 7, 21, 30 и 47; S/25070/Add.4, 21, 30 и 48; S/1994/20/Add. 3, 20, 29 и 47; S/1995/40/Add. 4, 21, 29 и 47; S/1996/15/Add.4, 15, 21, 30 и 47; S/1997/40/Add.4, 21, 30 and 46; S/1998/44/Add.4, 21, 30 и 47; S/1999/25/Add. 3, 20, 29 и 46; и S/2000/40/Add.4, 15 и 20)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 4148-м заседании, состоявшемся 31 мая 2000 года, в соответствии с

пониманием, достигнутым в ходе его предыдущих консультаций, имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/2000/459).

Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/2000/482), который был подготовлен в ходе предыдущих консультаций Совета.

Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/2000/482 и принял его единогласно в качестве резолюции 1300 (2000) (текст см. в документе S/RES/1300 (2000); будет издан в *Официальных отчетах Совета Безопасности, пятьдесят пятый год, Резолюции и решения Совета Безопасности за 2000 год*).

Председатель заявил о том, что после консультаций Совета он был уполномочен выступить с заявлением от имени Совета и зачитал текст этого заявления (текст заявления см. в документе S/PRST/2000/19; будет издан в *Официальных отчетах Совета Безопасности, пятьдесят пятый год, Резолюции и решения Совета Безопасности за 2000 год*).

Ситуация в отношении Западной Сахары (см. S/11593/Add.42 и 44; S/19420/Add.38; S/21100/Add.25; S/22110/Add.17; S/23370; S/25070/Add.9; S/1994/20/Add.12, 29 и 45; S/1995/40/Add.1, 14, 20, 25, 37 и 50; S/1996/15/Add.21 и 47; S/1997/40/Add.11, 20, 39 и 42; S/1998/44/Add.4, 15, 29, 37, 43 и 50; S/1999/25/Add.3, 5, 12, 16, 18, 36 и 49; и S/2000/40/Add.8)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 4149-м заседании, состоявшемся 31 мая 2000 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе его предыдущих консультаций, имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары (S/2000/461).

Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/2000/500), который был представлен Российской Федерацией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки и Францией.

Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/2000/500, который был принят 12 голосами против 1 (Намибия) при 2 воздержавшихся (Мали и Ямайка) в качестве резолюции 1301 (2000) (текст см. в документе S/RES/1301 (2000); будет издан в *Официальных отчетах Совета Безопасности, пятьдесят пятый год, Резолюции и решения Совета Безопасности за 2000 год*).

Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года

Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года

(см. S/1996/15/Add.8 и S/1999/25/Add.31 и 44; см. также S/22110/Add.38, 47 и 50; S/23370/Add.1, 5, 7, 14, 16, 19, 21, 23, 24, 26, 28, 29, 31, 32, 35–37, 40, 43, 45, 46, 49 и 50; S/25070/Add.1, 4, 7–13, 15–19, 21–23, 24 и Corr.1, 25, 26, 28–30, 32–34, 36, 37, 39–42, 45 и 51; S/1994/20 и Add.4, 6, 8, 10, 12–17, 19–27, 31, 34, 37, 38, 40, 44–47 и 49; S/1995/40 и Add.1, 2, 5–8, 12, 14–19, 22–24, 26–33, 35–37, 39–41, 44 и 46–50; S/1996/15/Add.1, 2, 4, 6, 7, 13, 18, 20, 21, 26, 28, 30–32, 37, 39, 40, 45, 47, 49 и 50; S/1997/40/Add.2, 4, 6, 9–12, 14, 16, 18, 19, 21, 23, 28, 34, 37, 42, 47, 48 и 50; S/1998/44/Add.2, 6, 9, 11, 14, 17, 19, 20, 24, 26, 28, 29, 33, 34, 39, 44 и 46; и S/1999/25/Add.19)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 4150-м заседании, состоявшемся 2 июня 2000 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе его предыдущих консультаций.

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Руанды, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе предыдущих консультаций Совета, Председатель с согласия Совета направил в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета приглашение г-же Карле дель Понте, Обвинителю Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года, и Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года.

Ситуация в отношении Демократической Республики Конго (см. S/1997/40/Add.21; S/1998/44/Add.35 и 49; S/1999/25/Add.10, 13, 24, 30, 43, 47 и 49; и S/2000/40/Add.3, 7, 16, 17 и 19; см. также S/1996/15/Add.43–45; S/1997/40/Add.5, 7, 9, 13, 16 и 17; и S/1998/44/Add.28)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 4151-м заседании, состоявшемся 2 июня 2000 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе его предыдущих консультаций.

Председатель заявил о том, что после консультаций Совета он был уполномочен выступить с заявлением от имени Совета и зачитал текст этого заявления (текст заявления см. в документе S/PRST/2000/20; будет издан в *Официальных отчетах Совета Безопасности, пятьдесят пятый год, Резолюции и решения Совета Безопасности за 2000 год*).